L 698184435

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
秋の住所、郵便の宛先そして園籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD OF STERILZATION FOR
	CONTAINER, APPARATUS USING THEREFOR AND HEAT TREATMENT FOR CONTAINER
•	
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の類がチェック されている場合は、この既りでない: -	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明相表を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37福規則1,58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する裁額があることを認める。	l acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1,56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出頭または発明者証の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 展第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先版を主張するとともに、 優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での 特許出頭または発明者証の出頭、或いはPCT国際出頭については、 いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭

P11-215790 Japan (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

Priority Not Claimed 優先権主張なし 29/07/1999

X

(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)

(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米団仮特許出頭についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出頭番号)

(Filing Date) (出題日)

(Application No.) (出班業品)

(Filling Date) (出題日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出頭についても、その米国法 奥第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を推定するいか なるPCT国際出頭についても、その同第365条 (c)に基づく利益 を主張する。また、本出頭の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第 35編第112条第1段に規定された監操で、先行する米国出版又は PCT国際出頭に関示されていない場合においては、その先行出域の 出版日と本国内出版日またはPCT国際出版日との間の期間中に入手 された情報で、透邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許 性に関わる重要な情報について関示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insolar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filling date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Application No.) (出頭番号)

(Filing Date) (出版日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可、係基中、放業)

(Application No.) (出頭番号)

(Fiting Date)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (項沢:特許許可、係属中、放業)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる既述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく類述が、真実であると信じられること を宣言し、さらに、故意に虚偽の題述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の譚述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に同題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are bolieved to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by line or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

7,

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を宴査する手続を行い、且つ米国特許商量庁と の全ての案務を選行するために、記名された発明者として、下記の弁 ほ士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Thomas F. Peterson, 24790; Richard J. Streit, 25765; Donald P. Reynolds, 26220; W. Dennis Drehkoff, 27193; Vangelis Economou, 32341; Brian W. Hameder, 45613; Valerie Neymeyer-Tynkov, 46956; Paul B. West, 18947; Joseph H. Handelman, 26179; Peter D. Galloway 27885; John Richards, 31503; Iain C. Baillie, 24090; Richard P. Berg, 28145

要類送付先	Send Correspondence to:
·	Richard J. Streit c/o Ladas & Parry 224 South Michigan Avenue, St. 1200 Chicago, Illinois 60604, USA
直递気透透格先: (氏名及び電話番号)	Olrect Telephone Calls to: (name and telephone number) Richard J. Streit (312) 427-1300

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
		Atsushi HAYAKAWA	
見明者の著名	日付	inventor's signature Atsushi, Flayakawa 20	
生	•	Residence Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan	
3 %		Cilizanship Japanese	
窮後の充先		Post Office Address c/o Dai Nippon Printing Co., Ltd.	
		1-1, Ichigaya-kagacho 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo-to, 162-8001 Japan	
3二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Makoto HAYASHI	
第二共同発明者の著名	日付	Second inventor's signature Date Februar 2002	
ŧñ.		Residence Chiminalan Tolomorto Japan	
ir.		Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan	
	Japanese		
銀便の充先	Post Office Address		
	c/o Dai Nippon Printing Co., Ltd.		
		1-1, Ichigaya-kagacho 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo-to, 162-8001 Japan	
第三以下の共同発明者についても周接に記 すること)	数し、著名を	(Supply similar information and signature for third and subseque	

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any	
		Masatoshi TAKAGI	
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date	February 7,
		masatoshi Jakagi	2002
住所	·	Residence	
		Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o Dai Nippon Printing Co., Ltd.	
		1-1, Ichigaya-kagacho 1-chome,	
第四の共同発明者の氏名(該当する場合	\ <u></u>	Shinjuku-ku, Tokyo-to, 162-8001 Japar Full name of fourth joint inventor, if any	1
お品の共同元列目の氏石(欧ヨリる場合	/	Akira KOYAMA	
同签加及明本の開名	r7 / L		
同第四発明者の署名	日付		February 7,
(4) 70C	- 	akira Koffma	2002
住所		Residence	
	······································	Shinjuku-ku, Tokyo-to, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post office address	
		c/o Dai Nippon Printing Co., Ltd.	
		1-1, Ichigaya-kagacho 1-chome,	
		Shinjuku-ku, Tokyo-to, 162-8001 Japar	1
第五の共同発明者の氏名(該当する場合))	Full name of fifth joint inventor, if any	
. *			
同第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date	:
住所		Residence	
国籍	······································	Citizenship	
-			
郵便の宛先	······································	Post office address	
*			
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date	
住所		Residence	
-			
国籍		Citizenship	
		- Campanap	ļ
郵便の宛先		Post office address	
		1 or other address	ļ
			ļ